

《关于禁止使用、储存、生产和转让
杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》
缔约国会议

APLC/MSP.4/2002/L.4
28 August 2002

CHINESE
Original: ENGLISH

第四届会议

2002年9月16日至20日，日内瓦

临时议程草案项目6

召开《关于禁止使用、储存、生产和转让
杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》
缔约国第四届会议的费用估计

秘书处的说明

1. 大会在第56/24 M号决议执行部分第8段中请联合国秘书长依照《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》第11条第2款的规定，除其他外，对订于2002年9月16日至20日在日内瓦召开的《公约》缔约国第四届会议作出必要的筹备。

2. 根据大会的要求，秘书处于2002年5月31日向《公约》一般状况和实施情况常设委员会闭会期间第二期会议提出了召开第四届会议的费用估计概算草案。常设委员会表示该草案可以接受，秘书处即在此基础上按照《公约》第14条第1款拟订和发出摊款通知。该款的规定如下：“缔约国会议……的费用，应由参加会议的本公约缔约国和非缔约国按适当调整的联合国会费分摊比额分摊”。

3. 秘书处现在将费用估计提请缔约国第四届会议正式核准。附表开列了缔约国第四届会议会议服务费用和非会议服务费用的估计数额。应指出的是，费用估计是根据以往的经验 and 预期工作量算出的。实际开支须待会议结束并确知工作量后才能确定。届时将对分摊费用的与会国的分摊额作相应的调整。

4. 鉴于缔约国第四届会议的举行不涉及联合国经常预算的经费问题，缔约国若尚未支付估计费用分摊额，还请立即支付。

会议名称：《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的
公约》缔约国第四届会议

2002年9月16日至20日，日内瓦

会议服务项目	会议服务 (美元)	会前文件 (美元)	会期文件 (美元)	简要记录 (美元)	会后文件 (美元)	所需支助 服务(美元)	所需其他 服务(美元)	合 计 (美元)
口译和会议服务	66,038							66,038
文件翻译		52,717	48,785	0	57,633			159,136
所需支助 服务 (a)						4,913		4,913
所需其他 服务 (b)							5,021	5,021
合 计	66,038	52,717	48,785	0	57,633	4,913	5,021	235,107

A. 所需会议服务费用合计(包括 13%方案支助费用)	235,107
B. 所需非会议服务费用	
(1) 一名 P3, 两个月(当地)	11,284
(2) 一名 G4, 两个月(当地)	7,030
小 计	18,313
方案支助费用(B 的 13%)	2,381
B 小计	20,694
A+B 总计(四舍五入)	<u>255,800</u>

附 注

(a) 4名音响技术员和1名送信员

(b) 2名秘书、1名文件管制员、1名文件分发员；电信和用品/设备

-- -- -- -- --